

THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN-MINISTRY OF EDUCATION GENERAL SECONDARY CERTIFICATE EXAMINATION – 2016 GENERAL ENGLISH

الدورة الشتوية / المستوى ٤ (وثيقة محمية / محدود)

DATE: SUNDAY 26th OF June, 2016

(٢) للمتقدمين للفروع الاكاديمية

TIME: 1 HOUR AND 40 m

ملحوظات: (١) اجب عن اسئلة هذه الورقة جميعها.

(٣) عدد الاسئلة خمسة وعدد الصفحات اربع

Question Number One (20 point)

Read the following text carefully, and then in your answer booklet answer all the following questions that follow. Your answers should be based on the text

My name is Fatima Musa and I have worked as an interpreter for five years. Many students have emailed me about my work because they want to know what it would be like to do my job. So here is my reply.

I have always been fond of languages. My father worked in many different countries when I was young and we usually travelled with <u>him</u>. When we visited a country, I always wanted to learn the language. At school I was very good at English. Therefore, I decided on a career as an interpreter.

My job now involves going to important conferences and seminars around the world. When a person speaks in English at a conference, I listen to what they say through headphones. I then translate into Arabic while the speaker is talking. I give the translation through headphones to other people at the meeting. This means that anyone in the room who speaks Arabic can understand what people are saying.

Is it an easy job? Not at all. English is not the same in all English-speaking countries. For example, the English words that are used in India are sometimes different to the words that people use in the UK, the USA or Australia. As well as knowing regional English, you also need to know a lot of specialist language. Some of the words that are used to talk about business, science or law, for example, make it almost a different language!

Unless you have a language degree, you will not be able to become an interpreter. Provided that you have a postgraduate qualification, you will probably get a job as an interpreter quite quickly. If you get an interview for a job, you will need to show that you have good listening skills and a clear speaking voice. You will also need to show that you can think quickly and that you are able to concentrate for long periods of time. If you are successful, it is a secure and rewarding job. You will probably need to travel a lot, but that is not a problem as long as you enjoy visiting other countries.

It is a very responsible job. I am aware that if I translate things badly, it could affect an important law or trade agreement between countries. However, you get a huge feeling of satisfaction when you know that people understand everything that you translate.

A: Answer the following question

- 1. If you get an interview for an interpreter job, you will need to show that you have some good personal qualities. Write down two of these qualities. (4 marks)
- 2. The job of an interpreter is not an easy job, but it has some advantages / benefits. Write down two of these advantages / benefits. (2 marks)
- 3. Quote the sentence which indicates what you need to become an interpreter. (3 marks)

SEE PAGE TWO;

4.	Find a word in the t	text which means "h	aving an affec	tion or liking for		ning' mar
5.	What does the unde	erlined word " him '	' refer to?		(2 mar	
6.	The job of an interp	preter is a very respo	nsible job. Sug	ggest three ways	to help the interprete	er in
	his job.				·	mar
7.		s is not that easy k of this statement a	_	_	n your point of view	
Lit	terature spot					
Th	ne earth was green, the	he sky was blue:				
I s	aw and heard one su	ınny morn				
	skylark hang betwee					
	singing speck above					
Tl	he poet uses many	examples of allit	eration. Find	l one example.	(2	ma
sti	ion Number T	wo (15 point)				
	on runner 1	wo (12 point)				
Cl	hoose the suitable	item from t hose	e given in tl	he box to con	nplete each of th	ıe
fo	llowing sentences	and write it down	n in your AN	SWER BOOK	LET. (8	ma
	21.					
	proficiency	accidentally	mineral	recruiting	dehydrated	
1)	Athletes competing	g in very hot climate	s have to be ve	ery careful not to	become	
2)	Please reverse this	last transaction it wa	as done		•	
3)		is a substance the		some foods and	is needed for good	heal
4)	Nora did a course i how to deal with co	in Management, which	ch is about		and managing st	aff,
Stu	ıdy the following	sentences and w	rite the answ	ver in your AN	SWER BOOKL	EΤ
1)	Even if things have	e been difficult for y	ou, always <u>kee</u>	ep your chin up,	everything will be	
	normal and alright		,			
	What does the bo	dy idiom in the abo	ve sentence m	nean?		
2)		idates to carry out th		4 *4		
	Find the mistake	in the above senten	ce and correc	t it		
3)		city where he is ha				
	Replace the under	rlined word with th	ie correct wor	'd		
\mathbf{C}	omplete the fo	llowing senten	oog with tl	ho suitable v	vorde dorivod	fr
	-	ox blow. There				
				•	ou necu. Win	
uil	iswer aawn in i	/() '				
1	nswer down in y				(aimar-l	lo#?
	1) How quickly does	s blood	rou	nd the body?	(circul	
2)	1) How quickly does		rou	nd the body?		or a t

Qu	esti	on Number Three (14 point)
A:		orrect the verbs / adjectives between brackets, then write your aswers down in your ANSWER BOOKLET.
	1) 2) 3) 4) 5) 6)	We couldn't meet the manager yesterday. I wish we
B: .		omplete each of the following items so that new item has a similar eaning to the one before it, and write it down in your ANSWER BOOKLET.
	1)	Living in Lissone is more peaceful than living in Milan. Living in Milan is
	2)	Zoologist think that some rare animals will disappear in the future. Some rare animals
	3)	How did you solve this puzzle? Could you explain?
	4)	The cheapest thing on the menu is apple juice. The least
	5)	What do you mean by 'mnemonics'? Do you mind telling me?
	6)	Oh no! I've forgotten my library book. I left it at home. I wish I
C:		udy the following sentence and answer the question that follow, write the swer down in your ANSWER BOOKLET.
	1)	<u>If</u> you get an interview for a job in pharmaceuticals, you will need to show real enthusiasm for the industry. What is the function of using "if clause" in the above sentence?
	2)	We had to stop our movement because it was very stormy. What is the function of using "because" in the above sentence?
	3)	My uncle is a very genius man. <u>He</u> always comes out with new ideas. What is the function of using the pronoun "He" in the above sentence?
Qu	esti	on Number Four (6 point)
A:		mplete each of the following sentences by adding the correct question tag to the lof each of them. Write the answer down in your ANSWER BOOKLET. Let's ask our teacher about this question,?
	2) 3)	They cleaned their house,? The children didn't play yesterday,?
B:		ad the situations and complete the sentences with the third conditional, using e word in brackets. Write the answer down in your ANSWER BOOKLET.

SEE PAGE Four;

- 1) I worked really hard the day before the exam. I got top marks. (might not)
- 2) Sarah didn't update her C.V, so she wasn't able to get a better job. (could)
- **C:** Study the following sentence, and rewrite the advice using the words in brackets. Write the answer down in your ANSWER BOOKLET.

You should do a lot of research. (would)

Question Number Four (15 point)

A: EDITING (4 points)

Imagine you are an editor in the Jordan Times. You are asked to edit the Following lines that have four mistakes (one spelling mistake, two punctuation mistake and one capitalization mistakes). Find out these four mistakes and correct them. Write the answers in your ANSWER BOOKLET.

In finland, however, students are given less than half an hour of homework per night, Despite this, they achieve top marks in subjects like Maths and Science. The kontradictory views of the study suggest that the number and length of school days is not the only factor in determining whether students will succeed at school or not?

B: GUIDED WRITING: (4 points)

Read the information in the tablet below, and then in your ANSWER BOOKLET, write two sentences comparing and contrasting letters with E-mails. Using appropriate linking words such as also, and, too, but etc.

letters	E-mails
slower	faster
more expensive	cheaper
you can't attach photos	you can attach photos

C: FREEWRITING: (7 points)

In your ANSWER BOOKLET, write a composition of about 120 words on ONE of the following:

- 1) Write a persuasive letter to convince students at your school to study a subject of your choice at university.
- 2) Write an article about the experience of learning a language for your school newspaper.

The End

الاستاذ: مصعب الشخانية ١٨ ٥٤٩ ٢٧٧١٠



		الاجابات					
		Question Number One					
	1	1. Good listening skills. 2. A clear speaking voice.					
	2	1. Secure 2. Rewarding					
	3	Unless you have a language degree, you will not be able to become an interpreter.					
A	4	fond of					
	5	My father					
	6	Free answer					
	7	Free answer					
В							
		Question Number Two					
Α	1.	dehydrated 2. accidentally 3. mineral 4. recruiting					
В	1.	to remain cheerful in difficult situations 2. carry them out 3. taking					
С	1.	circulate 2. enthusiastically					
		Question Number Three					
Α	1.	had met 2. worse 3. falls 4. been marked 5. as many 6. had been					
	1.	Living in Milan is less peaceful than Lissone.					
		2. Some rare animals are thought to disappear in the future.					
В		3. Could you explain how you solved this puzzle?					
		The least expensive thing on the menu is apple juice. Do you mind telling me what you mean by 'mnemonics'?					
		I wish I hadn't forgotten my library book. ✓ or I wish I hadn't left it at home. ✓					
С		A future outcome of a future action 2. To show cause 3. To link ideas					
		Question Number Four					
Α	1.	shall we 2. didn't they 3. did they					
В	1.	If I had not worked really hard the day before the exam, I might not have got top marks.					
	2.	If Sarah had not updated her C.V, she could not have been able to get a better job.					
С	If I	were you, I would do a lot of research					
		Question Number Five					
Α	_	elling : contradictory					
	_	nctuation : night. Despite / school or not.					
	-	pitalization: Finland					
В		n one hand, letters are slower, more expensive and you can't attach photos. But one the other nd, emails are faster, cheaper and you can attach photos					
С	Fre	ee answer					

اتمنى التوفيق للجميع